

ÉVALUATION

CLASSE : Première

voie : Générale Technologique Toutes voies (LV)

ENSEIGNEMENT : breton

DURÉE DE L'ÉPREUVE : 1h30

Niveaux visés (LV) : LVA B1-B2 LVB A2-B1

Axes de programme : Axe 5 : « Fictions et réalités »

CALCULATRICE AUTORISÉE : Oui Non

DICTIONNAIRE AUTORISÉ : Oui Non

- Ce sujet contient des parties à rendre par le candidat avec sa copie. De ce fait, il ne peut être dupliqué et doit être imprimé pour chaque candidat afin d'assurer ensuite sa bonne numérisation.
 - Ce sujet intègre des éléments en couleur. S'il est choisi par l'équipe pédagogique, il est nécessaire que chaque élève dispose d'une impression en couleur.
 - Ce sujet contient des pièces jointes de type audio ou vidéo qu'il faudra télécharger et jouer le jour de l'épreuve.

Nombre total de pages : 4

Baccalauréat général et technologique

Langues vivantes régionales - Breton

Classe de première

Compréhension de l'écrit et expression écrite

(3^e trimestre)

Niveau visé LVB : A2-B1	Durée de l'épreuve 1 h 30	Barème 20 points CE : 10 points EE : 10 points
----------------------------	------------------------------	------------------------------------------------------

L'ensemble du sujet porte sur **l'axe 5** du programme : **Fictions et réalités**

Il s'organise en deux parties :

- 1- Compréhension de l'écrit**
- 2- Expression écrite**

Vous disposez d'**une heure trente** pour prendre connaissance de l'intégralité du dossier et pour traiter la compréhension de l'écrit (partie 1) et le sujet d'expression écrite (partie 2) **en breton**.

Ur pakad du er stêr

Ar sulvezh-se, an amzer a oa klouar ha, peogwir e oa bras an dour er stêr, Lukaz, skluzier Penn-ar-Pont, en doa kavet brav kemer e higenn ha mont da besketa.

Lukaz a oa azezet war bord ar stêr vrás, e-touez ar geot hir, ha ne zistage ket e sell a-ziwar ar bont spoue kenkas e vije deuet ur pesk bennak da bismigañ ar vughugenn ha d'he lonkañ. Hogen, pesk ebet ne dostae ; 'm eus aon n'o doa ket naon ar sulvezh-se, ha Lukaz, pesketaer dispar, ne gare ket koll e amzer en un takad goullo. Lukaz a savas e higenn hag a lakaas warni ur vughugenn all.

Edo o sevel evit mont uheloc'h, pa daolas ur sell war-du ar skluz. Petra a wele du-hont ? Ur pakad du o vont d'an traoñ gant tizh an dour ! Buan, Lukaz a eeunas e lunedoù war e fri, mes pa sellas evit an eil gwech, ne welas mui netra : ar pakad du a oa aet dreist ar skluz.

Lukaz a yeas pelloc'hik. Teurel a reas adarre e higenn en dour. Ar pesked avat, eno evel en traoñ, a oa leun o c'hof, hag hini ebet anezho, d'ar mare-se eus an deiz, ne zeuas da bismigañ higenn ar pesketaer. Lukaz, avat, ne oa mui nec'het gant higenn na gant pesk ; gant ar pakad a oa aet dreist ar skluz, ne lavaran ket.

– Ar pakad du-se, emezañ, petra eo ? Ma n'eo ket un den beuzet ?

Un den beuzet e tle bezañ, a soñjas Lukaz, ha kerkent e savas adarre e higenn hag e kerzhas war-eeun d'ar gêr.

A-boan ma oa degouezhet Lukaz en ti, ma teuas iveau en diabarzh daou baotr eus Lotei, Job ha Lom dre o anv badeziant. [...]

Job ha Lom a zeuas e ti ar skluzier, unan o kanañ hag an hini all o tiskanañ.

– Salud, Lukaz ! emezo.

– Salud deoc'h ! eme Lukaz. Hag a nevez ?

Da Job ha Lom, netra nevez en o buhez. Lukaz, avat, en doa un dra bennak nevez da lavarout dezho, rak ur c'helou eus ar seurt a zo ur pouez re bounner, ha ret eo disammañ an teod dirak an den kentañ a vo kavet war an hent, na pa vefe roue pe pilhaouer.

– Azezit ! eme Lukaz dezho, ma kemerot ur chopinad sistr.

Lukaz a grogas gant e istor.

– Soñjit 'ta ! emezañ, bremaik edon o pesketa aze, e-tal ar foenneg hir, pa em eus gwelet, o ! gwelet sklaer ha fraezh gant va daoulagad, ur pakad traoù heñvel ouzh korf un den o vont dreist ar skluz. Ker sur hag emaon amañ dirazoc'h, ar pakad-se a zo un den beuzet !

– Un den beuzet , emezo, un den beuzet ! Penaos e c'hellit gouzout sur e oa un den beuzet ?

– Penaos ? Penaos ? Pardienn ! abalamour am eus gwelet anezhañ.

– Ha penaos e oa gwisket an den ?

– E du e oa gwisket penn-kil-ha-troad, rak e benn em eus remerket hag e dreid em eus remerket iveauz.

Diwar Jakez Riou, *An ti Satanazet*, Skridoù Breizh, 1944

1. Compréhension de l'écrit (10 points)

Respointit e brezhoneg d'ar goulennoù amañ war-lerc'h :

- Piv eo Lukaz ? Petra a bliñ dezhañ ober e-pad e amzer vak ?
- Petra zo c'hoarvezet hiziv ?
- Klask a ra Lukaz prouiñ ez eo gwir ar c'helou roet gantañ. Penaos ?

2. Expression écrite (10 points)

Respointit e brezhoneg da unan eus an daou c'houlenn amañ war-lerc'h.

Savit ur pennad-skrid a 120 ger d'an nebeutañ.

Goulenn A

Kontit ar pezh a zo o vont da c'hoarvezout goude en istor, d'ho soñj.

Goulenn B

« Gwir eo peogwir e lavaran deoc'h ! ». Ha c'hwì, prest oc'h da grediñ ar pezh a vez kontet deoc'h, pe ar pezh a lennit war ar rouedadou sokial ?